

Germany-Steinfurt: Engineering design services

OJ S 68/2023 05/04/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreisstadt Steinfurt, Die Bürgermeisterin

Postal address: Emsdettener Straße 40

Town: Steinfurt

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Postal code: 48565

Country: Germany

Contact person: Fachdienst Stadtplanung und Bauordnung - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@stadt-steinfurt.de

Telephone: +49 2552925-202

Fax: +49 2552925-472

Internet address(es):

Main address: www.steinfurt.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD9LYBN/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD9LYBN>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Architekten- und Ingenieurleistungen für die zweigeschossige Erweiterung der Grundschule Dumte

Reference number: 202305031100

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Architekten- und Ingenieurleistungen für die zweigeschossige Erweiterung der Grundschule Dumte in Steinfurt-Borghorst.

Nähere Angaben können den einzelnen Losen entnommen werden.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71221000 Architectural services for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Main site or place of performance: Grundschule Dumte Dumte 12-13 48565 Steinfurt

II.2.4. Description of the procurement

Objektplanungsleistungen zum Leistungsbild Gebäude und Innenräume gemäß § 34 HOAI 2021, Leistungsphasen 5 - 9.

Die Kreisstadt Steinfurt hat die Genehmigungsplanung (Leistungsphase 4) für die Objektplanung bereits vorgenommen. Die Leistungen sind auf dieser Grundlage vorzunehmen. Der Auftraggeber beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung. Der Auftraggeber beauftragt den Auftragnehmer mit Vertragsschluss mit der Erbringung der Leistungen aus den Leistungsphasen 5 bis 7. Der Auftraggeber beabsichtigt, die weiteren Leistungsphasen 8 und 9 zu einem späteren Zeitpunkt einzeln oder im Ganzen weiter zu beauftragen, worauf der Auftragnehmer aber keinen Rechtsanspruch hat.

Näheres entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung und der Teilleistungstabelle.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept / Weighting: 30%

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Kernprojektteams / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: Höhe des angebotenen Honorars / Weighting: 40%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/07/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA37 Steinfurt
Main site or place of performance: Grundschule Dumte Dumte 12-13 48565 Steinfurt

II.2.4. Description of the procurement

Tragwerksplanung für Gebäude und Innenräume gemäß § 51 HOAI 2021, Leistungsphase 2 - 6
Näheres entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung und der Teilleistungstabelle.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Konzept / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Kernprojektteams / Weighting: 30
Cost criterion - Name: Höhe des angebotenen Honorars / Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/07/2023 End: 31/12/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Technische Ausrüstung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Main site or place of performance: Grundschule Dumte Dumte 12-13 48565 Steinfurt

II.2.4. Description of the procurement

Fachplanung der Technischen Ausrüstung in Gebäuden gemäß § 53 i. V. m. § 55 HOAI 2021, Leistungsphasen 1 - 3 und 5 - 9

Der Auftraggeber beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung. Der Auftraggeber beauftragt den Auftragnehmer mit Vertragsschluss mit der Erbringung der Leistungen aus den Leistungsphasen 1 bis 3. Die weiteren Leistungsphasen 5 - 9 beabsichtigt der Auftraggeber zu einem späteren Zeitpunkt einzeln oder im Ganzen weiter zu beauftragen, worauf der Auftragnehmer aber keinen Rechtsanspruch hat.

Näheres entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung und der Teilleistungstabelle.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Kernprojektteams / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Höhe des angebotenen Honorars / Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/07/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

I. Vorhandensein einer Berufshaftpflichtversicherung

Die Anforderungen sind anhand der "Eigenerklärung Berufshaftpflichtversicherung" nachzuweisen. Die "Eigenerklärung Berufshaftpflichtversicherung" kann der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

II. Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (bei Bietergemeinschaften ist die Erklärung durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu machen)

Die Anforderungen sind anhand der "Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen" nachzuweisen. Die "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen" kann der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

III. Eigenerklärung MiLoG (bei Bietergemeinschaften ist die Erklärung durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu machen)

Die Anforderungen sind anhand der "Eigenerklärung MiLoG" nachzuweisen. Die "Eigenerklärung MiLoG" kann der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

IV. Eigenerklärung Sanktionen russische Föderation (bei Bietergemeinschaften ist die Erklärung durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu machen)

Die Anforderungen sind anhand der "Eigenerklärung Sanktionen russische Föderation" nachzuweisen. Die "Eigenerklärung Sanktionen russische Föderation" kann der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderungen zu I:

Vorhandensein einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1.500.000 EUR für Sach- und mindestens 3.000.000 EUR für Personenschäden je Schadenfall oder eine Erklärung, dass der Bieter (bzw. ein Mitglied der Bietergemeinschaft) eine solche Versicherung spätestens bis zum Zuschlagszeitpunkt abgeschlossen haben wird.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Los 1: Vorhandensein von Referenzen über vergleichbare Leistungen

Die Anforderungen sind anhand der "Referenzformulare, hier: 4.1 Referenzen Los 1 (Objektplanung)" nachzuweisen. Die "Referenzformulare" können der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

- Los 2: Vorhandensein von Referenzen über vergleichbare Leistungen

Die Anforderungen sind anhand der "Referenzformulare, hier: 4.2 Referenzen Los 2 (Tragwerksplanung)" nachzuweisen. Die "Referenzformulare" können der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

- Los 3: Vorhandensein von Referenzen über vergleichbare Leistungen

Die Anforderungen sind anhand der "Referenzformulare, hier: 4.3 Referenzen Los 3 (Technische Gebäudeausrüstung)" nachzuweisen. Die "Referenzformulare" können der Unterlage "3. Einzureichende Unterlagen" entnommen werden, welche den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderungen zu Los 1 : Angabe von 3 Referenzen, die die Erbringung von Planungsleistungen der Objektplanung i. S. d. § 34 ff. HOAI im Bereich der Errichtung, Erweiterung oder des Umbaus von Schulen oder Gebäuden einer vergleichbaren Komplexität in den letzten 5 Jahren beinhaltet. Der vorgenannte Zeitraum bestimmt sich dem Datum der letzten Rechnungsstellung im jeweiligen Verfahren einerseits und dem Abgabeschluss für die Angebote für dieses Verfahren andererseits.

Hiervon muss mindestens eine Referenz die Errichtung, Erweiterung oder Umbau einer Schule umfassen.

Mindestanforderungen zu Los 2:

Angabe von 3 Referenzen, die die Erbringung von Planungsleistungen der Tragwerksplanung i. S. d. § 51 HOAI im Bereich der Errichtung, Erweiterung oder des Umbaus von Schulen oder Gebäuden einer vergleichbaren Komplexität in den letzten 5 Jahren beinhaltet. Der vorgenannte Zeitraum bestimmt sich dem Datum der letzten Rechnungsstellung im jeweiligen Verfahren einerseits und dem Abgabeschluss für die Angebote für dieses Verfahren andererseits.

Hiervon muss mindestens eine Referenz die Errichtung, Erweiterung oder Umbau einer Schule umfassen.

Mindestanforderungen zu Los 3:

Angabe von 3 Referenzen, die die Erbringung von Planungsleistungen der Technischen Ausrüstung i. S. d. § 53 ff. HOAI im Bereich der Errichtung, Erweiterung oder des Umbaus von Schulen oder Gebäuden einer vergleichbaren Komplexität in den letzten 5 Jahren beinhaltet. Der vorgenannte Zeitraum bestimmt sich dem Datum der letzten Rechnungsstellung im jeweiligen Verfahren einerseits und dem Abgabeschluss für die Angebote für dieses Verfahren andererseits.

Hiervon muss mindestens eine Referenz die Errichtung, Erweiterung oder Umbau einer Schule umfassen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/05/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/07/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/05/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Wir empfehlen Ihnen eine freiwillige Registrierung und Anmeldung auf dem Vergabemarktplatz NRW sowie eine Teilnahme an dem Verfahren "202305031100 Architekten- und Ingenieurleistungen für die zweigeschossige Erweiterung der Grundschule Dumte". Diese bietet Ihnen den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen und über die gesamte Kommunikation informiert werden.
 2. Die Kommunikation im Vergabeverfahren wird ausschließlich über den Vergabemarktplatz des Landes NRW geführt.
 3. Ende der Frist für zusätzliche Informationen: 26.04.2023.
 4. Hinweise für präqualifizierte Unternehmen: Unternehmen, die in den Präqualifizierungsdatenbanken <https://amtliches-verzeichnis.ihk.de/> oder www.pq-verein.de bzw. einer anderen für den öffentlichen Auftraggeber kostenfreien Datenbank innerhalb der EU registriert sind, können dies bei Abgabe eines Angebotes durch Angabe der Registrierungsnummer im Angebotsschreiben (s. Vergabeunterlage "einzureichende Unterlagen" - hier: Nr. 2) angeben. Sofern vom Auftraggeber Nachweise gefordert werden, die nicht in den v. g. Datenbanken enthalten sind, sind diese ergänzend einzureichen.
 5. Sofern im Vergabeverfahren das Angebot einer anerkannten Werkstätte für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstätte oder diesen Einrichtungen vergleichbare Einrichtungen (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so wird dem bevorzugten Bieter der Zuschlag erteilt. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 % berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.
- Bekanntmachungs-ID: CXPWYD9LYBN

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Geschäftsstelle der Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Fax: +49 251411-2165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Ein Nachprüfungsantrag muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingehen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2023